

herunder initiativer i De Forenede Nationer, OECD, Den Europæiske Union samt G8-landene,

erindrer om rekommandation nr. R (85) 10 vedrørende den praktiske anvendelse af den europæiske konvention om gensidig retshjælp i straffesager med hensyn til retsanmodninger om aflytning af telekommunikation, rekommandation nr. R (88) 2 om ulovlig kopiering på det oplysningsretlige område og lignende områder, rekommandation Nr. R (87) 15, der regulerer brugen af personligoplysninger på politiområdet, rekommandation nr. R (95) 4 om beskyttelse af personlige oplysninger inden for telekommunikationsområdet med særlig henvisning til tele-tjenester samt rekommandation nr. R (89) 9 om edb-relateret kriminalitet, der giver retningslinjer til de nationale lovgivende forsamlinger vedrørende definitionen af visse edb-forbrydelser, og rekommandation nr. R (95) 13 vedrørende problemer i strafferetsplejelovgivningen med hensyn til IT,

erindrer om, at resolution nr. 1 vedtaget af de europæiske justitsministre på deres 21. konference (Prag, 10. og 11. juni 1997) anbefalede Ministerkomitéen at støtte det arbejde vedrørende IT-kriminalitet, der udføres af Europarådets Styringskomité for Strafferet (CDPC) for at tilpasse nationale strafferetlige bestemmelser og muliggøre anvendelsen af effektive efterforskningsmidler vedrørende sådanne strafbare handlinger, samt at resolution nr. 3 vedtaget af de europæiske justitsministre på deres 23. konference (London, 8. og 9. juni 2000) opfordrede de forhandlende parter til at fortsætte deres bestræbelser på at finde egnede løsninger, der ville sætte det størst mulige antal stater i stand til at undertegne denne konvention, og anerkendte behovet for et hurtigt og effektivt system for internationalt samarbejde, der tager behørigt hensyn til de særlige krav til bekæmpelse af IT-kriminalitet,

endvidere erindrer om handlingsplanen, der blev vedtaget af de europæiske stats- og regeringschefer på deres andet topmøde (Strasbourg, den 10. og 11. oktober 1997), om at søge fælles reaktioner på udviklingen af den nye informationsteknologi på basis af Europarådets standarder og værdier,

har indgået følgende aftale:

## Kapitel I - Anvendelse af definitioner

### Artikel 1 - Definitioner

I denne konvention forstås ved:

- a. »edb-system« enhver anordning eller gruppe af indbyrdes forbundne eller sammenhængende anordninger, hvoraf én eller flere udfører automatisk databehandling i henhold til et program;
- b. »elektroniske data« enhver gengivelse af fakta, informationer eller begreber i en form, der er egnet til behandling i et edb-system, herunder et program, der er egnet til at få et edb-system til at udføre en funktion;
- c. »serviceudbyder«:
  - (i) enhver offentlig eller privat enhed, der sætter brugerne af dens tjeneste i stand til at kommunikere ved hjælp af et edb-system, og
  - (ii) enhver anden enhed, der behandler eller lagrer elektroniske data på vegne af en sådan kommunikationstjeneste eller brugerne af en sådan tjeneste;
- d. »trafikdata« elektroniske data vedrørende en kommunikation foretaget ved hjælp af et edb-system, hvor disse data er genereret af et edb-system, der udgjorde et led i kommunikationskæden, og angiver kommunikationens oprindelse, modtager, rute, tid, dato, størrelse, varighed eller type af den underliggende tjeneste.

## Kapitel II – Foranstaltninger på nationalt plan

### Del 1 - Materiel strafferet

*Afsnit 1 - Forbrydelser mod fortrolighed, integritet og tilgængelighed af elektroniske data og edb-systemer*

### Artikel 2 - Ulovlig adgang

Enhver part skal vedtage sådanne lovgivningsmæssige og andre foranstaltninger, der måtte være nødvendige for at fastsætte, at det er en strafbar handling i henhold til national ret forsætligt og uberettiget at skaffe sig adgang til et edb-system eller en del heraf. En part kan kræve, at den strafbare handling er begået ved at bryde sikkerhedsforanstaltninger for at skaffe elektroniske data eller i andet uberettiget øjemed, eller at den strafbare handling er begået i forhold til et